

# Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Anul XI Seria II-a Nr. 1843

4 PAGINI — 20 BANI

Simbătă 2 aprilie 1955

## Să intensificăm munca politică în rîndurile mecanizatorilor

**ÎN MOMENTUL** de față, activitatea de bază a stațiilor de mașini agricole și tractoare se duce pe ogoare, acolo unde se desfășoară o nouă etapă importantă a luptei pentru obținerea a 10 milioane tone grâu și porumb boabe — campania de primăvară. Odată cu aceasta, cum este și normal, se ridică sarcini mari în fața utemiștilor, în fața tuturor organizațiilor de bază U.T.M. din stațiile de mașini și tractoare. În condițiile în care majoritatea utemiștilor sînt plecați din stații și pot fi găsiți în gospodării colective, în întovărășiri sau în sate, uneori la depărtări de zeci de kilometri de centrul stațiilor, munca politică a organizațiilor de bază U.T.M. din S.M.T. trebuie să cunoască un nou avînt, trebuie să se ridice la înălțimea sarcinilor atât de însemnate pe care partidul și guvernul le pune în fața mecanizatorilor. În acest scop, organizațiile de bază U.T.M. trebuie să muncască în așa fel, încît în timpul campaniei, tractoriștii utemiști să ducă o intensă viață de organizație. Educația și mobilizarea tinerilor tractoriști la lupta pentru îndeplinirea și depășirea planului de lucrări din campania de primăvară, la un înalt nivel calitativ, cere din partea organizațiilor de bază U.T.M. din S.M.T. o preocupare mai intensă pentru întărirea disciplinei socialiste a muncii, păstrarea și îngrijirea tractoarelor și mașinilor agricole — bunuri ale întregului popor încredințate mecanizatorilor — și ridicarea calificării tuturor tractoriștilor. S.M.T.-urile au un rol însemnat la îndeplinirea căruia trebuie să participe și tractoriștii, în organizarea producției agricole. De aceea organizațiile de bază U.T.M. din S.M.T. au datoria de a activa în așa fel, încît să dezvolte conștiința de clasă a tinerilor mecanizatori, să-i ajute a fi oameni cu o comportare frumoasă față de țărani muncitori în mijlocul cărora vor lucra și vor trăi. Dovedind dragoste față de tinerii țărani muncitori, tractoriștii trebuie să-i ajute cu pricepere și sărăcuțind folosind mai ales exemplul personal.

Sarcinile organizațiilor de bază U.T.M. din S.M.T. în campania agricolă de primăvară sînt mari și însemnate; pentru îndeplinirea lor este necesară o muncă amănunțită și multilaterală. Anul trecut, organizația de bază U.T.M. din S.M.T. Hărman, regiunea Stalin, a desfășurat o largă muncă politică în rîndurile tinerilor mecanizatori, făcînd să crească productivitatea muncii și calitatea lucrărilor. Datorită mobilizării tuturor tractoriștilor în întrecere, lucru la care a contribuit și organizația de bază U.T.M., S.M.T. Hărman a primit steagul de stațiune frunțaș pe țară.

Munca politică a organizațiilor de bază U.T.M. din S.M.T. trebuie să folosească ridicarea producției agricole. De aceea activitatea va urmări în primul rînd lărgirea schimbului de experiență, răspîndirea experienței frunțașilor și a metodelor înalte în cadrul fiecărei stații și fiecărei brigăzi în ceea ce privește folosirea în întregime a capacității de lucru a tractorului, aplicarea întocmai a agrotehnicii, munca după metode avansate. Pentru o productivitate înaltă, tractoriștii mobilizați de organizațiile de bază U.T.M. se vor încadra în întrecerea socialistă pentru titlul de „cea mai bună brigadă” și „cel mai bun tractorist” din stațiune.

Activitatea grupelor U.T.M. din fiecare brigadă de tractoare este hotărîtoare pentru succesul activității întregii organizații de bază. Numai instruirea grupelor U.T.M. cu sarcini precise, desprinse din planul de activitate al organizației de bază U.T.M. poate să asigure desfășurarea intensă a vieții de organizație, a muncii politice pe care trebuie să o ducă întreaga organizație în timpul campaniei de primăvară.

A intrat de acum în obiceiul marilor majorități a organizațiilor de bază U.T.M. din S.M.T. folosirea unor forme interesante și variate pentru desfășurarea muncii politice de masă în rîndurile tractoriștilor în campaniile agricole, cum ar fi biblioteca volantă a brigăzii, foaia volantă, consfătuirile de producție ale bri-

## Au îndeplinit sarcinile din planul cincinal

**Fabrica de strunguri „Iosif Rangheț”-Arad**

Printre întreprinderile care și-au îndeplinit sarcinile reușite din planul cincinal se numără și fabrica de strunguri „Iosif Rangheț” din Arad. Numele ei este bine cunoscut atât în țară cit și peste granițe. Strungurile purtînd marca acestei tinere uzine sînt folosite cu randament ridicat în întreprinderile de prelucrare a metalului.

Colectivul fabricii, muncind cu abnegație, reușește să facă față cu cinste sarcinile de a produce an de an mașini-unelte multe și de bună calitate necesare îndeplinirii celorlalte ramuri ale economiei naționale.

Buna organizare a muncii, folosirea cit mai deplină a tehnicii au permis muncitorilor acestei uzine să îndeplinească cu mult înaintea de termen sarcinile din planul cincinal la producția marfă. Încă la 24 septembrie 1954 uzina își realizase sarcinile din planul cincinal la strunguri în unități naturale, iar planul producției globale la 22 septembrie. Față de sarcinile ce le revin din planul cincinal s-au dat peste plan în prezent cu 15,8 la sută mai multe strunguri.

## Uzinele metalurgice „I. C. Frimu”-Sinaia

Încă o veste care bucură pe fiecare om al muncii: uzinele metalurgice „I. C. Frimu” din Sinaia și-au îndeplinit sarcinile din planul cincinal la producția marfă.

La începutul primului nostru plan cincinal, această întreprindere metalurgică a fost profilată pentru producerea pieselor de schimb pentru tractoare și mașini agricole.

Uzina a fost înzestrată cu numeroase utilaje moderne, procesele tehnologice s-au perfecționat continuu. Aproape 80 la sută din mașinile și utilajele instalate în întreprindere au fost reînnoite în ultimii ani.

Odată cu dezvoltarea capacității de producție au crescut și sarcinile de producție. Îmbunătățindu-și an de an experiența tehnică și perfecționînd modul de organizare al producției, muncitorii, inginerii și tehnicienii uzinelor metalurgice „I. C. Frimu” din Sinaia au îndeplinit planul de producție la toți indicatorii cu mult înaintea de termen. Colectivul acestei întreprinderi este autorul multor inițiativă proțoase, printre care și cea pornită anul trecut: „cu mașinile noastre putem produce mai mult”. Extinsă în întreaga uzină, această inițiativă a dat posibilitatea ca productivitatea muncii pe fiecare muncitor să crească anul trecut cu 55 la sută față de 1953, iar indicele de utilizare a agregatelor să fie îmbunătățit cu 8 la sută față de anul 1952 și cu 1 la sută față de sarcina anuală de plan.

Acum, uzinele „I. C. Frimu” din Sinaia au livrat agriculturii ultimele tone de piese de schimb din planul cincinal, cu 9 luni înainte de termen. Muncitorii primesc cu mîndrie la drumul parcurs în cei 4 ani și 3 luni care au trecut din primul cincinal. Productivitatea muncii pe uzină a crescut în acest timp cu 190 la sută, prețul de cost a fost redus cu 63 la sută, ciștigul mediu al muncitorilor a crescut cu 60,60 la sută, s-a îmbunătățit simțitor calitatea multor repere.

## Patru întreprinderi din regiunea Cluj

Colectivele mai multor întreprinderi din regiunea Cluj raportează cu mîndrie că și-au îndeplinit de pe acum prevederile planului cincinal.

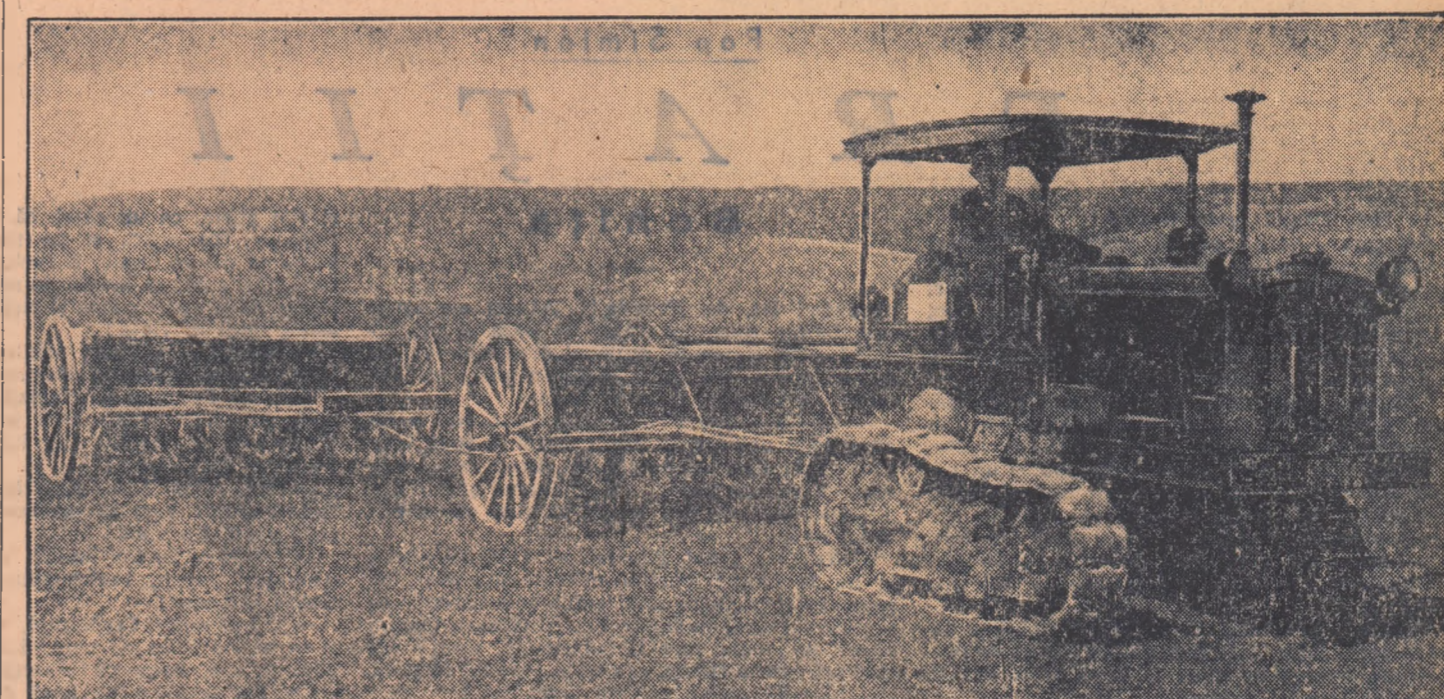
Primul colectiv din regiune care a obținut această victorie a fost cel al uzinei „Tehnofrig” din Cluj care în cei patru ani și trei luni de activitate a livrat industriei alimentare peste 30 tipuri de mașini și instalări pentru prelucrarea cîrnii, laptelui, fabricarea pinii etc.

Insusirea și aplicarea metodelor înaintate de muncă de către toi mai multor muncitori din uzină, cit și dotarea ei an de an cu noi utilaje de înaltă productivitate, au făcut ca producția uzinei să fie la sfîrșitul anului 1954 cu 377 la sută mai mare față de anul 1950.

O altă fabrică care și-a îndeplinit prevederile cincinalului este țesătoria „Bela Brainer”. Colectivul acestei fabrici a calificat numeroși tineri pentru industria textilă. Printre aceștia se află frunțașele în producție de astăzi Kelemen Nedelca, Fodor Margareta și altele.

În dimineața zilei de 31 martie colectivul fabricii „Menajul” a raportat îndeplinirea sarcinilor din planul cincinal.

# Însămîntînd la timp asigurăm bogăția recoltei!



**Si prin părțile noastre au început însămîntările**

Pe la jumătatea lunii martie, prin părțile noastre pămîntul începu să se zvinde. Zilele însorite care au urmat, au făcut cu putință începerea lucrărilor de primăvară. În G.A.S.-Laza din raionul Vaslui, pregătirile fuseseră isprăvite de la 15 martie, iar muncitorii gospodăriei noastre așteptau numai vreme prielnică pentru începerea lucrărilor agricole în câmp. Așa s-a făcut că am putut porni bălăia din plin chiar din primele zile. Am semănat 620 hectare cu lucernă semănată din anul trecut. Munca a început și în grădina de legume și zarzavaturi care deservește nevoile cantinei.

## Calitatea lucrărilor în primul rînd

gospodăriei noastre agricole colective. Colectivii dornici de muncă, se interesează îndeaproape de lucrările gospodăriei. Activitatea trebuie îndrumată în toate direcțiile: la grăd, la grăparea semănăturilor de toamnă și a ogoarelor de toamnă, la semănat.

În această privință colectivii își pun nădejdeja în brigada de tractoare ce le-a fost repartizată. Tractoriștii au dovedit încă din primele zile mult interes pentru terminarea cu succes a lucrărilor agricole de primăvară. Cei mai mulți dintre ei, printre care și tovarășii Nejmîdin Sabit și Dumitru Papuc, au înțeles că o producție bună este strîns legată de o lucrare de calitate superioară a pămîntului. De aceea ei se străduiesc să execute lucrări cit mai bune.

## Correspondent ELENA MITRU

# Pasiunea lui Orest Șotropa

Despre Orest Șotropa din Horodnicul de Jos, despre pasiunea sa pentru creșterea animalelor, am aflat cu ocazia unui drum prin regiunea Suceava. După cale de o jumătate de ceas de-a lungul uliței principale a satului, cerșind casile înalte din lemn amolît încheiate de mestrii pricepuți și strînse între garduri bogate, cu porți masive, am ajuns la gospodăria lui Orest. Un zăvod lenes în lanțug a încercat să mă abată din drum, apoi la țevire stăpînului s-a întors resemnat la odihnă.

Orest Șotropa, un țaran tăcut, dar plin de duh, cu fața rotundă ca un bănuț, mi-a povestit următoarele: „Era în anii cînd stăpîneau boierii. În căsuța întunecoasă, Orest și cei doi frați ai săi, privegheau pe bătrînul Șotropa care se pregătea pentru ultimul său drum. Trudise o viață încheiată moșneag, dar nu lăzbituse să agoni-sească nimic. Ridicau în coate de feciori, muribunzii a lăsat porunca: „Creșteți și răbdați vite, adăpați-le și hrăniți-le mai bine decît o faciți cu voi înșivă”.

Mosul s-a dus. Orest a plins, apoi și-a sters lacrimile și s-a pus pe brînci să-și lucreze pămîntul. De porunca tatălui său nu s-a ținut. Ogorul cerea puteri. Orest nu le avea! Timp pentru vite de îngrișat nu mai rămînea. Dar au venit percepșorii și i-au zis lui Orest că-i rău platnic și că o să-i taie pentru biruri, casa. Orest nu și-a făcut seama; a adunat puteri — numai el singur știe de unde — și a schimbat socoteala zilelor și a nopților. Din noapte a făcut zluă, stînd pe lîngă vite și trebăluindu.

Dacă folosești întreaga capacitate de lucru a tractorului cu ajutorul unui agregat de mal multe mașini și dacă lucrezi efectiv în brazdă, reducînd timpul neproductiv, poți executa lucrările la timp și-ți poți depăși sarcinile de plan.

Utemistul Ioan Eneșoiu, tractorist din brigada a II-a a gospodăriei de stat Sergea, din regiunea Craiova, cunoaște aceste reguli și le aplică.

În fotografia noastră îl vedem pe țărînul tractorist însămîntînd mazare pe ogoarele gospodăriei, cu ajutorul unui agregat format din 3 semănători.

## Gospodăriile de stat și colective — frunțașele la însămîntări

Întrecerea tractoriștilor, printre care se aflau utemiștii Vasile Raducioiu și Toader Frasinan, cit și întrecerea între colectivii brigăzii I-a de cîmp, condusă de Sanda Țîlmăciuc, a făcut ca în seara zilei de 29 martie, gospodăria să-și termine complet însămîntările din urgența I-a și a II-a. Au fost însămîntate 12 ha. cu orz, 15 ha. cu ovăz, 10 ha. cu mazare, 15 ha. cu floarea-soarelui și 17 ha. cu borșac.

Mașe spîșii au dat colectivității care au lucrat pe semănători, printre care se numără și utemiștii Toader Mărgineanu, Nicolae Manole și alții.

## Correspondent PAVEL MARDARE

Atît întrecerea tractoriștilor, printre care se aflau utemiștii Vasile Raducioiu și Toader Frasinan, cit și întrecerea între colectivii brigăzii I-a de cîmp, condusă de Sanda Țîlmăciuc, a făcut ca în seara zilei de 29 martie, gospodăria să-și termine complet însămîntările din urgența I-a și a II-a. Au fost însămîntate 12 ha. cu orz, 15 ha. cu ovăz, 10 ha. cu mazare, 15 ha. cu floarea-soarelui și 17 ha. cu borșac.

Mașe spîșii au dat colectivității care au lucrat pe semănători, printre care se numără și utemiștii Toader Mărgineanu, Nicolae Manole și alții.

Întrecerea este diriză între tractoriștii Păduraru Mircea din brigada I-a, Ciuchiban Iordache din brigada a II-a și Vasilă Toader din brigada a III-a, cei mai buni tractoriști ai G.A.S. Zorleni. Realizări însemnate au obținut și tractoriștii de la G.A.S. Murgeni, care au însămîntat pînă la 28 martie 100 hectare de grâu, 33 hectare orz și ovăz și 58 hectare mazare.

**Pe ogoarele craiovene**

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). — Oamenii muncii de pe ogoarele regiunii Craiova continuă cu succes bălăia însămîntărilor de primăvară. Membrii celor 12 gospodării agricole colective din raionul Băilești au terminat complet însămîntatul mazării și al ovăzului, începînd însămîntatul florilor-soarelui și pregătirea ogoarelor pentru însămîntatul porumbului. Folosind cele 11 atelașe proprii, colectivii din Afumați au arat 15 hectare, însămîntînd totodată și suprafața de 6 hectare cu orz. În fruntea muncilor agricole s-au situat colectivii Pavei Ceaușu, Constantin Niță, Marin Dinu și alții.

Și țărani muncitori cu gospodării individuale din comunele Glubeaga, Catelele Noi și Bistrețu, tot din raionul Băilești, au terminat însămîntările din urgența I-a. În comuna Glubeaga de exemplu, au fost însămîntate 10 hectare cu mazare, 4 hectare cu ovăz, grîpîndu-se totodată o suprafață de 30 hectare.

Membrii G.A.C. din comuna Salcea, raionul Cujmir, au terminat complet însămîntările din urgența I-a pe data de 26 martie.

## În primele zile ale muncilor agricole de primăvară

MG. MUREȘ (De la corespondentul nostru). Muncitorii, tehnicienii și inginerii de la G.A.S. din Reghin s-au pregătit cu multă însoțire pentru începerea lucrărilor agricole de primăvară. Ei au reparat din timp și bina toate mașinile și uneltele agricole, au pregătit sîmînța și terenurile. Pentru asigurarea unei recolte bogate, muncitorii gospodăriei au început lucrările de întreținere a semănăturilor și ogoarelor de toamnă. În primele zile ei au executat grîpîntul ogoarelor pe o suprafață de 51 hectare și au tăvălugat 15 hectare de grâu de toamnă „descălțat”.

Pînă la 29 martie a. c., pe întreaga gospodărie s-au însămîntat 133 ha. din care 15 ha. ovăz, 44 ha. trifoi acuns, 45 ha. orzoaică, 10 ha. borșac de primăvară, 10 ha. grâu de primăvară și 9 ha. cu diverse plante furajare. În primele zile, cele mai bune rezultate le-au obținut muncitorii de la secția Patoc, care au însămîntat 51 ha. cu diferite culturi din urgența I-a și cei de la secția Beng, care au însămîntat 33 ha. cu grâu de primăvară, orzoaică, trifoi acuns și altele.

Cu multă însoțire lucrează la grădina din cadrul gospodăriei utemiștele Teresia Ibrahim, Rozalia Ujaki, Ileana Fülöp, Barbara Cosma și altele, care confecționează ghivecele nutritive. Ele s-au angajat ca în cinstea zilei de 1 Mai să confecționeze pe lîngă cele 200.000 ghivece nutritive planificate încă 60.000. Pînă acum ele au confecționat 150.000 ghivece nutritive din plan.

trebuie, zi cu zi, nu se întîmplă nimic rău. O să vedeți la urmă cînd termin contractul căi am avut dreptate.

Într-un apol în casă și s-a întors cu o vadă de lapte. A desțerat-o în telcă, amestecînd laptele cu măcinațu-se ca la pomana.

## Plecarea unei delegații guvernamentale a R. P. R. la Budapesta

La 1 aprilie a părăsit Capitala, plecînd spre Budapesta, delegația guvernamentală a Republicii Populare Romine, care va participa la sărbătorirea celui de a 10-a aniversări a eliberării Ungariei.

Delegația este formată din tovarășii generali de armată Emil Bodnăraș, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, I. Fazeș, secretar al C.C. al P.M.R., Simion Bughici, ministrul Afacerilor Externe. Din delegație mai face parte ambasadorul R.P.R. în R.P. Ungară, tov. Ștefan Cleja. La plecarea delegației a fost salutată de tovarășii: Gh. Apostol, I. Chișinevschi, Chivu Stoica, M. Muije, general locotenent L. Sălăjan, M. Rogianu și alți membri ai C.C. al P.M.R. și ai guvernului. De asemenea a fost de față L. Pataki, ambasadorul R.P. Ungare în R.P.R. (Agerpres)

## SPORESC SUCESELE

GALAȚI (de la corespondentul nostru). — Alături de vîrstnici, tinerii muncitori de la I.M.D.-Brăila se întrec pentru îndeplinirea planului cincinal înainte de termen.

În cursul lunii februarie, muncitorii și tehnicienii de aici, aplicînd metode înaintate de muncă, folosind cu pricepere timpul de lucru, au reușit să îndeplinească sarcinile de plan în proporție de 104,2 la sută. Și în luna martie succesele au continuat să crească.

Între 1-28 martie laminoriștii au dat peste plan zece tone de laminat de bună calitate; muncitorii din secția trăgătorie au

trefilat 53 tone sîrmă peste plan, iar cei din secția cuie au dat 80 tone cuie peste sarcinile de plan.

Întreprinderea luptă împotriva lucrului în asalt. În prima decadă a lunii martie în secția trăgătorie planul de producție a fost îndeplinit în proporție de 104,2 la sută, în secția cuie 106 la sută, lanțuri 102 la sută. La dobîndirea acestor succese a contribuit în mare măsură echipa tineretului din secția laminare, care și-a depășit cu mult sarcinile de plan.

Muncitorul Cazacu Nicolae, utemiștul Antohi Dumitru și alții au depășit sarcinile de plan cu 50-100 la sută.



# LITERATURA-ARTA

## FRATII

Pop Simion

Schiță

— Hei, Dănilă, gata bre?!  
Cel care a vorbit poartă numele de Timofei Petuhov și o barbă roșcată ce are mare preț printre lipovenii țării. A mers să se privească în oglindă în oglinda sa de lemn, apoi și-a răsturnat peștele și a vădit că are o barbă roșcată, ca însemna: „Ei, Dănilușca, e timpul să ne întorcem la țară!”

Vlăjanul care răspundea la numele de Dănilă, părea să nu fi auzit întrebarea. Stătea în genunchi și, aruncându-și trupul înapoi, de șapte-șprezece ani, desfășura deasupra apelor un năvod din care tocmă scuturaseră pește. După o vreme, Dănilă Bors, vlăjanul, s-a ridicat, și-a sters palmele mari de nădragii plini de soizi și — în loc de răspuns — l-a pofit pe Timofei Petuhov cu o țigară. S-a așezat apoi la visle și... hai!

— Înaintu-ți tăcere. Cerul parcă slobozează cenușă peste lume, iar pe deasupra apelor se prelungeau furtore de vânt, ce furau focul din țigara lui Timofei Petuhov.

— Ptiu, drace! S-a miniat bătrânul pescar și pe loc a scuiat țigara în apele învâlcite. S-a ridicat apoi, făcându-și loc cu picioarele printre scurmele albastre din lotcă. Și-a roșit cu îngrijorare barba roșcată și s-a încruntat, așa cum era și cerul în ceasul acela. Lotca se hărduca după răsuflatul mării, iar bătrânul Timofei, ridicat în picioare cu capul pleșuv, înfățișat în bătaia vântului, părea un stîlp noduros, dar încă puternic. Dănilă Bors trăgea la visle, îndrumând lotca plină către țarm, la Sfântul Gheorghe. Cerul parcă se lăsa tot mai jos, oglinindu-se în apă. Apele tăleștău neliniștite, iar pe sus își umpluau fosilele vânturi ce priveșteau furtună. Cel doi erau calmi, îngineră și făcuseră, așa cum sînt pescarii în clipe de această natură, ehei, câte furtuni nu țau amestecat în urgia apelor răsculate, căutînd să-și despărță unul de altul, să-și rupă de tovarășii de echipă, să-și zdrobească și ultima scîndură de sub picioare! Și iaca, n-au putut. Timofei Petuhov și Dănilă Bors au știut să fie tari.

Bătrînul Timofei e o fire aspră, rece și lacomă. El nu cunoaște ce-i risul, gluma, vorba caldă. Știe să muncască, știe să câștige. La cherhană toți Petuhovii câștigă, dar nu ca Timofei. El e cel mai bătrîn, cel mai priceput și cel mai ciudat pescar.

Stă liniștit și așteaptă cu plăcere să audă laude din gura vlăjanului. Le ascultă ca pe-un cîntec frumos, apoi, omul acesta aspru și rece se bucură ca un copil. Bucuria lui însă n-are ris ori cuvinte vesele. Bucuria aceasta e dobindită de el, o știe numai și numai a lui. De aceea o închide înăuntrul făpturii sale puternice, hrănindu-se cu ea în tăcere, singur, ca un tîlhar, ferindu-se de ochii și inimile oamenilor. Se minunează parcă și el cîteodată de puterea și pricepera sa și își zice în asemenea clipe: „Ai, ai, măi Timofei Petuhov, ce om ai ajuns tu! Cîștigi bre, cîștigi! Chiar și zarul Partidului vorbește despre tine, acolo la Tulcea. Măi, măi, bun lucru! Dar ce nevoie ai tu de asta?! Bani, bre, Timofei! Pește și bani! Pește și bani!”

Apoi din nou tăcere. Un ceas, două. Bătrînul încă vislea cu patimă și putere. Au ajuns în dreptul cotiturii, la o milă de gura Dunării. Furtuna încă nu și-a domolit minile, iar vîntul, nebulun, făcea lotca morișcă, răsucind-o, încît inscria cu prova un cerc în cele patru vînturi. Și iată că în această dezlănțuire grozavă a ajuns pînă la lotcă un glas slab, stîns, abia auzit:

— Ajutooor! Ajutooor!  
Rafalele de vînt îl acopereau. Apoi, într-o pauză de-o clipă, el se ivea din nou firav și stîns:

— Ajutooor! Ajut...! A...! A...!  
— Un om! — a tresărit Dănilă vlăjanul, începînd să strige tare și neliniștit. Un om! Auzi bre Timofei?

— Ți se pare — a răspuns cu răceală bătrînul.

Dar chemarea s-a auzit din nou, cu insistență.

— Se prăpădește un om, bre Timofei, auzi?! Hai să-ți dăm ajutor! Vislește într-acolo!

— Taci! — a ridicat din nou bătrînul vorba, apăsînd mai tare pe visle.

— Ce faci, bre Timofei, nu ți-e rușine? Nu te las! — i-a strigat vlăjanul răsărînd în picioare, privind cu ochii măriții de groază loc de unde venea chemarea. — Dă-mi visle, Timofei.

— Taci diavole! Mai bine apără-ți pelea ta parșivă! — a urlat bătrînul cu glas nestăpînit, sălbatic. — Nu vezi că ne prăpădim cu toții, mă suflez de cîine?! Așează-te acolo, în lotcă

și stai ghem, ca un cățel, că te apără Timofei Petuhov. Te apără și pe tine și scurmbiile. Fă-te că n-ai nimic. E furtună. Așa-i pe furtună. Cum e dat să moară pe mare nu-l poți face nimic. Să-ți aperi pielea și ciștișul. Pentru mine asta-i totul în viață!

— Mîini! — a răcnit printre dinți vlăjanul.

— Cum ai îndrăznit sălăpăști?! Cum?! Timofei Petuhov a slobozit vislele din palmele lui mari și s-a aruncat în genunchi, ca o fiară, pînă la Dănilă. L-a înhățat de piept și i-a urlat de-a-proape:

— Mă suflez, hai, îți crăp capul, dacă nu te-astimperi! Vrei să pierd scurmbiile? Ți crăp capul c-o visle!

— Crapă-mi! Poftim! Și vlăjanul își aruci grumazul roșcat, berbecindu-și capul înainte. Striga într-una:

— Crapă-mi! Crapă-mi, dacă-ți place! Ai fi tu bătrîn setos de bani, dar trebuie să-l salvăm pe om, Se-peacă! Pricepe?

Cei doi tovarăși de lotcă se priveau ca doi dușmani de moarte. Încă nu i-a fost dat lui Timofei bătrînul să descopere o altă de aprinsă dirigenie în făptura tinăra a lui Dănilă. Tăcea. A trecut din nou la visle și — mîndru și rece, așa cum e firea Petuhovilor — Timofei a îndreptat lotca înspre locul înecului. Uria furtună fără de seamăn, iar zarea era cernită și parcă mînjită cu sînge. Cei doi au da peste o lotcă răsturnată cu burta-n sus, apoi pe-o coamă de val a mai zburcînt odată de-a-supra și înecat. L-au răsturnat peste rama bărcii. S-a prăbușit surd peste scurmbii, ca un butuc greu. Gema prelung și i horcăia plămîni plini de apă. Nici nu se vedea la față. Apa, hărducindu-l după multă vreme, l-a întors pufoaică peste cap, iar o cîsmă l-a pierdut-o cine știe pe unde. I se vedea doar mijlocul alb, dezvelit, stîrns peste măsură în cureaua subțire a pantalonilor. I-au scos pufoaica să-i întîndă măduarele, să-l trezească la viață.

— Griș! Grișori! — a răcnit cutremurîndu-se bătrînul Timofei Petuhov. Și-a apucat flacăra bărbii peste fața pămîntie a înecatului, apoi a bolborosit cu durere și spaimă vorbe neînțelese.

Frății stăteau față-n față, parcă la o judecată. Înecatul era singe din singele lui Timofei și uite că era cît pe-aci să-l înghită marea.

Grișori Petuhov, înecatul, răsturnat deasupra maldărului de scurmbii, aluneca mereu cînd într-o parte, cînd în alta, după cum se legăna lotca. Era alb la față, supt de apă și sarea mării, iar pămîntul bărbii sale roșcate era plin de soizi și apă viscoasă de pește. Și-a deschis ochii mari, ca de gheață, apoi și i-a închis din nou, necunoscîndu-și fratele.

Uria furtună. O lotcă intra hărducindu-se în gura Dunării la Sfântul Gheorghe. Ducea scurmbii care costă bani mulți, ducea un muribund bărbos, un vlăjan blond, iute ca flacăra, și un bătrîn obosit, cu sufletul greu și bolnav. Timofei vislea, stînd înghețat, îmbătrînit, cu ochii încrămpeți de groază. Vislea și nu-și putea lua privirile de la fratele său răsturnat în fundul bărcii. Lopețile tremurau în minile sale puternice. Dar Petuhov vislea și slobozează din gîtle un geamăt răgușit, dureros, plin de spaimă:

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

— Oi boje moi! (Doamne dumnezeule!) și lopețile începeau să tremure din nou, zăbîndu-se în gol, ca niște arămi ciudate, străine, în palmele mari ale bătrînului. Lotca înalță fără cumpănă, de parcă ar fi fost beată. Muribundul horcăia surd în pînțele sale, prăbușit peste scurmbii, vlăjanul cel blond stă în genunchi și, aruncîndu-și trupul înapoi și puternic, readea înecatul la viață. Îl lovea peste piept, peste brațe. Îl făcea să respire aerul tare ce aducea din dulce, de țarm, ori îl sălta în vîntul furtunii capul obosit și greu, arătîndu-i cu mîna întinsă zarea tulbură; acolo, departe, creștea imaginea cherhanalei. Acolo erau: pămîntul, tovarășii, casa și copiii dolofani și blonzi, viața...

Bătrînul Timofei vislea greu, ascunzîndu-și capul pleșuv între umerii bolovănoși, îmbătrîniți. Erau toți doi de durere și spaimă ochii lui verzi, iar mîndria călcată în picioare, ca o cîrpă murdară și veche. Vislea Timofei Petuhov și furtuna răspindea peste mare un geamăt stîns, răgușit:

— Oi, boje moi!...

„Pravda! Da, da, Pravda!” Atunci s-a apropiat Dănilă Bors, tovarășul de lotcă al lui Timofei, care stătea, în mijlocul pescarilor ca un dulău plouat. S-a oprit piept în piept cu Petuhov. A început calm și încet:

— Are dreptate bătrînul Iermolai. Noi n-am adus decît opt coșuri, bre Timofei, a spus vlăjanul, adresîndu-se bătrînului. Doar le-am cîntărit cu minile mele, — și vlăjanul și-a grătat palmele mari. — Nu te las să furi că-mi ești drag. Asta-i!

— Taci! a tunat Timofei. — Taci, stîpîritură și nu te băga! Vorbea nervos, suierător, de parcă ar fi poruncit unui polupainic zdrențaros, unui argat aflaț în slujba lui. Îl tremura flacăra bărbii de minia care îl cuprinsese. Cum? Un ținc așa cum e Dănilă să-i bage pumnul în gură, să-l facă de rușine în fața pescarilor?

— Totuși tu minți, Timofei Petuhov, a zis din nou vlăjanul, făcîndu-se roșu ca racul. Privea fără sfială în ochii verzi ai bătrînului.

— Cum, mă? Și tu ești împotriva mea? Ți crăp capul, mă, anticrist! Răcnea bătrînului. Vrei să arunc bani pe giră? Ești un hăndrăluș prost de cap, bre Dănilă! Poate îți ieșea și ție un ban în plus. Iar voi să știți că pentru bani mă iau de grumaz chiar și cu hristos, pricepeți?

Timofei s-a urnit greoi și s-a desprins dintre oameni adunat acolo pe puntea cherhanalei. Pășea apăsător, mîndru și rece, așa cum era firea Petuhovilor, dar totuși păsea greu, chinat de înfrîngere. Toți erau împotriva sa. Lui Dănilă Bors, vlăjanului, nu l-a mai spus nimic privitor la întimplările, asta, de parcă ar fi uitat-o. Ieseau în larg împreună în aceeași lotcă, așa ca altădată; pescuiau mult, ciștișeau bine și nu aveau timp pentru explicații, așa cum nu aveau nici de data aceasta...

Furtuna s-a năpustit necruțătoare și grea, găsînd lotca lui Timofei și Dănilă încă departe de țarm. Bătrînul și-a suflecător minile pufoaice, cerînd visle.

— Ei, de-acum eu!, a zis bătrînul. Vislea cu înverșunare.

Pleptul apelor începea să se zăbăie în spasme, născînd o hăuială, de parcă s-ar fi slobozit din lanțuri toți dracii. Cerul vărsa potop de ape, iar furtuna ospăta din plin pe mare. Vîntul hula peste lume, de nu-ți pricepeai propriile cuvinte.

— Dănilă, scoate apa!

— Ce s-a năpustit bre?

— Apa! Apa din lotcă! — repeta bătrînul.

— Ce spui bre? S-a rupt visla?

Apoi din nou tăcere. Un ceas, două. Bătrînul încă vislea cu patimă și putere. Au ajuns în dreptul cotiturii, la o milă de gura Dunării. Furtuna încă nu și-a domolit minile, iar vîntul, nebulun, făcea lotca morișcă, răsucind-o, încît inscria cu prova un cerc în cele patru vînturi. Și iată că în această dezlănțuire grozavă a ajuns pînă la lotcă un glas slab, stîns, abia auzit:

— Ajutooor! Ajutooor!  
Rafalele de vînt îl acopereau. Apoi, într-o pauză de-o clipă, el se ivea din nou firav și stîns:

— Ajutooor! Ajut...! A...! A...!  
— Un om! — a tresărit Dănilă vlăjanul, începînd să strige tare și neliniștit. Un om! Auzi bre Timofei?

— Ți se pare — a răspuns cu răceală bătrînul.

Dar chemarea s-a auzit din nou, cu insistență.

— Se prăpădește un om, bre Timofei, auzi?! Hai să-ți dăm ajutor! Vislește într-acolo!

— Taci! — a ridicat din nou bătrînul vorba, apăsînd mai tare pe visle.

— Ce faci, bre Timofei, nu ți-e rușine? Nu te las! — i-a strigat vlăjanul răsărînd în picioare, privind cu ochii măriții de groază loc de unde venea chemarea. — Dă-mi visle, Timofei.

— Taci diavole! Mai bine apără-ți pelea ta parșivă! — a urlat bătrînul cu glas nestăpînit, sălbatic. — Nu vezi că ne prăpădim cu toții, mă suflez de cîine?! Așează-te acolo, în lotcă

și stai ghem, ca un cățel, că te apără Timofei Petuhov. Te apără și pe tine și scurmbiile. Fă-te că n-ai nimic. E furtună. Așa-i pe furtună. Cum e dat să moară pe mare nu-l poți face nimic. Să-ți aperi pielea și ciștișul. Pentru mine asta-i totul în viață!

— Mîini! — a răcnit printre dinți vlăjanul.

— Cum ai îndrăznit sălăpăști?! Cum?! Timofei Petuhov a slobozit vislele din palmele lui mari și s-a aruncat în genunchi, ca o fiară, pînă la Dănilă. L-a înhățat de piept și i-a urlat de-a-proape:

— Mă suflez, hai, îți crăp capul, dacă nu te-astimperi! Vrei să pierd scurmbiile? Ți crăp capul c-o visle!

— Crapă-mi! Poftim! Și vlăjanul își aruci grumazul roșcat, berbecindu-și capul înainte. Striga într-una:

— Crapă-mi! Crapă-mi, dacă-ți place! Ai fi tu bătrîn setos de bani, dar trebuie să-l salvăm pe om, Se-peacă! Pricepe?

Cei doi tovarăși de lotcă se priveau ca doi dușmani de moarte. Încă nu i-a fost dat lui Timofei bătrînul să descopere o altă de aprinsă dirigenie în făptura tinăra a lui Dănilă. Tăcea. A trecut din nou la visle și — mîndru și rece, așa cum e firea Petuhovilor — Tim



### Educarea dragostei pentru profesiunea aleasă

„Meseria noastră, a inginerilor agronomi, comportă satisfacții asemănătoare celor pe care le trăiește un doctor după ce a salvat viața unui om, asemănătoare celor pe care le trăiește un inginer care a reușit să stăvilească cursul de sute de metri de ani al unui râu, asemănătoare celor pe care le trăiește un artist care a dat o nuanță dintr-o operă de artă. Agronomia e o știință deosebită prin marea ei capacitate de a redica nemăsurat încrederea oamenilor în propriile lor forțe”.

Cuvântul profesorului Gh. Ionescu-Sișești la conferința organizației U.T.M. a Institutului Agronomic din București a fost lipsit de cea ce se cheamă „elementul concret”. El n-a adus nici o critică organizației U.T.M. pentru slaba muncă politică desfășurată în rândul studenților, n-a evidențiat pe nimeni. Și totuși, în fiecare cuvânt el intervenția sa, în dinamismul și patosul ei, studenții au simțit grăja părintească a unui om cu mult mai în vîrstă, cu o îndelungată experiență de viață, sensibil la tot ce făurim astăzi pentru noi și urmașii noștri, pasionat pentru meseria pe care și-a ales-o și îndurerat totodată pentru lipsa de preocupare a unora dintre operarii acestui institut.

Credînd un tablou vibrant al viitorului agriculturii noastre în lumina sarcinilor grave de partid și de guvern, chemîndu-l pe studenții la marea operă de realizare a acestor sarcini, tovarășul Ionescu-Sișești a dezvăluit de fapt lipsa esențială a muncii organizației U.T.M. pe Institut: insuficiența preocupare pentru sădirea în sufletul studenților a pasiunii pentru frumusețea meseriei de agronom.

Institutul agronomic din București cuprinde cîteva mii de studenți veniți din zeci de colțuri de țară. Unii, asemenea lui Stănescu Mihai, student în anul III agricultură, s-au legat de această meserie încă înainte de examenul de admitere. De aceea, nici o problemă privind ce vorface după absolvirea Institutului nu le-a frământat existența. Alții, s-au apropiat de această meserie auzind cursurile, participînd în lunile de practică la muncile agricole din gospodăriile de stat sau colective, discutînd cu măștrii recoltelor bogate, învățînd de la ei ce adevăratele caracteristici ale unui om de știință sînt pasiunea, munca perseverentă, tenacitatea.

În sfîrșit, un număr mic de studenți venind în acest institut cu visuri imprecise, sterpe, sînt și azi gața să-și schimbe cele câteva cunoștințe căpătate în anii îndelungați de studii cu o pereche de minutele de sațu negru și un scaun rulînt într-un birou de la ferestrele căruia să se deschidă perspectiva unui larg bulevard.

Unii dintre acești studenți sînt și utemiști și atunci ne-am fi așteptat ca în cadrul conferinței organizației U.T.M. pe Institut să stea tocmai problema demascării și lichidării unor etari atitudinilor. Cu cîteva excepții, lucrurile nu s-au întîmplat chiar așa.

Darea de seamă prezentată de secretarul comitetului U.T.M. pe Institut, Theodor Alexandru, n-a fost lipsită de volum. Din cele peste 22 de pagini ale dării de seamă n-a lipsit nici problema cotizațiilor, nici cea a abonamentelor, nici problema ajutorului pe care unii studenți îl dau unor organizații de pionieri. Din darea de seamă n-au lipsit nici aprecierile critice la adresa unor studenți care au manifestat atitudinile de neîngăduț față de tovarășii profesori. A fost lipsită însă darea de seamă de o analiză amplă, serioasă, competentă, asupra activității organizației U.T.M. pe Institut în legătură cu manifestările unor studenți străine moralei de tip nou. Fără îndoială, această omisiune se datorește și faptului că activitatea U.T.M.-ului în această direcție a fost neglijată. În sprîjinel unel asemenea afirmații vin o serie de fapte relevante de participanții la discuții.

În cuvîntul său, tovarășul Pavel Chirtoacă, decan al Facultății de economie agrară, a pomenit despre cazul îndeplinit recent în grupa 2010 de la această facultate. În timpul unei ore de curs, un student, Sache, a avut o ieșire nepermisă față de tovarășa profesoară. Decanatul a

organizat o sedință cu membrii grupei pentru discutarea atitudinilor studenților respectiv. În această grupă se găsesc utemiști care în cadrul sedinței n-au luat atitudine față de lipsurile colegului lor.

Acest exemplu arată că organizația U.T.M. a Institutului, n-a combătut suficient manifestările de indisciplină ale unor studenți. Deși darea de seamă a cuprins între paginile ei unul sau două exemple când asemenea manifestări au fost combătute cu promptitudine în adunări generale, nu trebuie uitată zicala: „cu o rîndu-nică nu se face primăvară”. În această privință, comitetul U.T.M. ar fi trebuit să folosească opinia puternică, colectivă, de masă, a imensei majorități a studenților disciplinați, pasionați, dorinți să se formeze ca adevărate cadre necesare agriculturii noastre pornită pe calea socialismului, împotriva acelor elemente — puține la număr — care dezonorează titlul de inginer agronom, care și-au făcut din institut o tribună de unde să salte spre locuri căldute, unde să nu-și arde razele soarelui, să nu-și bată puterea vîntului.

Faptul că în atenția comitetului U.T.M. n-a stat în suficientă măsură problema educației comuniste a studenților, trezirea pasiunii acestora pentru studiul perseverent, pentru o curiozitate științifică mereu sporită a făcut ca chiar în cadrul conferinței să se facă auzite unele păreri critice. În intervenția sa, studentul Cristea Ion, făcîndu-se poate înconștient ecoul unei părți mai susținute a studenților a încercat să susțină ideea profund dăunătoare a neimportanței studiului individual. Pornind de la ideea justă a echilibrării bugetului de timp, studenții, datorită unei înțelegeri înguste a sarcinilor ce revin viitoarelor cadre din agronomie, a încercat să pledeze pentru o pregătire științifică abstractă, ruptă de problemele teoretice și practice pe care le ridică construcția socialismului.

Acestul punct de vedere intervenția tovarășului Dobrescu Vasile l-a dat o ripostă cuvenită. Proaspăt absolvent al institutului, tovarășul Dobrescu s-a retras din fața a gospodăriei agricole colective „Timpușii Noi” din Slobozia, regiunea București, pentru a participa la conferință. Criticînd lipsurile dării de seamă, tovarășul Dobrescu a închinat un adevărat imn bucuriei de a vedea cum se schimbă rodu pămîntului acolo unde pătrunde știința agrotehnică. El a vorbit despre greutățile pe care le-a întîmpinat la început, atunci cînd a venit pentru prima dată în gospodărie. Să nu-și închipule nimeni — a spus el — că la locul de muncă unde al fost repartizat ești așteptat cu plăcinte. Dar dacă ai conștiința clară a însemnătății prezentei tale acolo, dacă ai încredere în forțele oamenilor cu care vei lucra, poți foarte ușor trece peste aceste greutăți.

De trei săptămîni de cînd este în producție, tovarășul Dobrescu a ajutat colectivul de conducere a gospodăriei în organizarea brigăzilor, repartizarea uneltelor, etc. La 18 martie au însemnătat primele 8 ha. cu orz iar acum însemnătarile din urgența I au fost terminate. Plin de mîndrie inginerul agronom Dobrescu a putut afirma în conferință: „acesta este raportul meu, al nostru, în fața partidului”.

Pentru ca asemenea rapoarte să fie date într-un număr mereu sporit de către studenți, comitetul organizației de bază U.T.M. al Institutului Agronomic din București are datoria să desfășoare o activitate mai rodnică pentru a educa în studenți acele trăsături morale proprii omului epocii noastre de construire a socialismului.

L. DELEANU

### Din școli UN CERC AGROTEHNIC

În dorința de a sprîjini bătaia bătăilor o recoltă îmbelșugată, elevii utemiști de la Școala medie de 10 ani de băieți din Dorohol, au răspuns în număr mare inițiativii tovarășei profesoare Maria Romanagiu, de a înființa un cerc agrotehnic în școală.

Nu de mult, cercul a și început să-și desfășoare activitatea, iar seminariile care s-au ținut, au demonstrat că tinerii curșanți și-au însușit temeinic lecțiile predate. Aceste lecții sînt deosebit de utile de vizionare unor diafilme ca: „Lupta împotriva secetei”, „Tratarea semînelor” etc. Discuțiile asupra celor vizionate contribuie la înțelegerea temeinică a problemelor învătate în cadrul cercului.

Activitatea cercului agrotehnic din această școală nu se rezumă numai la acest. Membrii cercului care au studiat și cunoștințe în satele din raion, redactează articole cu diferite sugestii și propuneri în privința îmbunătățirii muncii agricole și le trimis în acele sate. Astfel de articole au fost trimise în satele Racovăț, Vițcani, Brănești, Cristinești de către elevii Grosu Nicolae, Amariei Constantin, Pălăncuța Eugen, Treșenjanu Ion, Lahonel Grigore, Zlei Ion și Vizitiu Gheorghe.

De asemenea, în vederea unei deplasări pe teren, membrii cercului care fac parte din echipa artistică, pregătesc un program artistic cu caracter agroturistic, pentru a mobiliza tinerii muncitori în lupta pentru obținerea unei recolte cât mai bogate.

Correspondent PETRE LUPAN

### BIBLIOTECA ȘCOLARĂ

La școala de 7 ani din comuna Adam, raionul Birlad, există o bibliotecă școlară cu aproape 600 volume de cărți. Tovarășul profesor de limba română Miron Ion, care răspunde de bibliotecă, a reușit să-i antreneze pe pionierii școlari și utemiștii din școală, să frecventeze cu regularitate bibliotecă, să citească cit mai multe cărți. Multe ele, cum ar fi Capota Săftică, vizitează după orele de studiu biblioteca și își iau o carte interesantă de citit în orele libere. În biblioteca școlii se găsesc cărți de V. Alecsandri, Mihail Sadoveanu, romanul „Pămintul deslețenit”, de Mihail Solohov și multe altele, cu ajutorul cărora elevii își pot îmbogăți cunoștințele căpătate în orele de curs.

Unii elevi își fac rezumat scurte din cărțile citite. Astfel, putem aminti pe utemiștii Munteanu Gheorghe, pioniera Postolache E. și alții care caută să lărgescă mereu orizontul cultural.

Correspondent STOIAN DUȘAN

### Au pornit plutele

Săptămîna trecută, la combinatul forestier „Bernat Andrei” din Vatra Dornei stocul de bușteni era pe terminate, iar apele Bistriței și ale afluenților săi — pe care se face transportul de bușteni la combinat — mai vultau încă sub povara ghețurilor. La punctele Aegestr și Nanu de pe Bistrița, sîlurile de gheață se adunaseră în gramezi mari. De deschiderea grăbnică a plutărilor depindea realizarea planului de producție. În ziua de 26 martie primele plute cu bușteni au pornit spre combinat. La cîrma lor, asemenea unor navigatori încercați, se aflau plutășii Constantin Timiș, Vasile Ciocan și Andrei Jiga.

Pînă în prezent, pe apele din bazinul Dornelor, calea plutărilor a fost deschisă pe o distanță de 150 km. În curînd, alți 150.000 m.c. de bușteni, care se află depozitați pe malurile Bistriței și ale afluenților ei, vor lua drumul întreprinderilor pentru industrializarea lemnului.

Pentru ușurarea condițiilor de muncă și pentru evitarea accidentelor, pe parcursul apelor din munții Dornei s-a organizat un raion de pilotare, dotat cu tractoare de intervenție, organizat în 8 echipe fulger echipate cu scule și unelte.

(Agerpres)

### Două întreprinderi — două prețuri de cost

Pentru fabricile de încălziminte „11 Iunie” — Rîmnicu Vilcea și „Partizanul” — Bacău, ce pentru întreaga noastră industrie, reducerea prețului de cost, necesitatea obiectivă în economia socialistă — este una din cele mai importante sarcini în întocirea pentru îndeplinirea planului pe 1955 — ultimul an al cincinalului. Realizarea ei dă posibilitate colectivelor întreprinderilor respective să participe direct atît la lărgirea acumulărilor socialiste, cît și la creșterea nivelului de trai al poporului muncitor, reducerea prețului de cost fiind mijlocul principal pentru reducerea prețului de vînzare.

Cele două fabrici de încălziminte au aceeași condiții de muncă privind îndeplinirea sarcinii prețului de cost planificat. Situația lor este însă deosebită. În timp ce fabrica „11 Iunie” a redus anul trecut prețul de cost planificat cu 0,8 la sută, fabrica „Partizanul” l-a majorat cu 4,94 la sută. Cele două cifre sintetizează întreaga activitate a întreprinderilor respective — folosirea capacităților de producție, volumul și calitatea produselor, utilizarea timpului de lucru, introducerea tehnicii noi avansate, nivelul productivității muncii, cheltuirea fondului de salarii, metodele de organizare în producție, consumul de materie primă și de materiale auxiliare. Tocmai în aceste probleme de bază se constată deosebiri esențiale între cele două întreprinderi.

### Răspunderea fineretului e mare

...așa se spune în ambele întreprinderi. Într-adevăr, dat fiind că tinerii formează o mare parte din colectivul de muncă al acestor fabrici, ei au de spus un cuvînt greu în mersul producției.

La fabrica „11 Iunie” — da, aici tineretul s-a dovedit a fi o forță. Aproape 98 la sută din totalul tinerilor au fost organizați în 10 brigăzi, dintre care 7 la sectorul încălziminte, care are cea mai mare pondere în producția întreprinderii. Organizarea pe locuri de muncă în forme specifice a înlesnit tinerilor îndeplinirea planului în mod ritmic, însușirea experienței înaintate, întărirea spiritului de răspundere. În decursul anului trecut brigăzile au adus, de aceea, un aport de seamă în îndeplinirea planului de producție la data de 17 decembrie. În cadrul brigăzilor majoritatea tinerilor aplică înaintele metode sovietice: Clutkih, Voronin, Lidia Korabelnikova, Valentina Sananova. Au fost rare cazurile cînd tinerii nu și-au realizat sarcinile de plan. Cel mai mult, aneștii în întrecerea socialistă folosind din plin capacitatea de producție a utilajelor, își depășesc sarcinile zilnice între 10—25 la sută, dînd produse de calitate superioară, în procent de 92—94 la sută.

Cărui fapt se datorează această situație? Întărirea activității brigăzilor de tineret și antrenarea tineretului în întrecere a fost și este principala preocupare a comitetului U.T.M. (secretar tov. Mircea Drăgușin). Prin grija comitetului au fost instruiți periodic responsabilii de brigăzi și au fost organizate schimburi de experiență.

În vederea reducerii prețului de cost al produselor, la fabrica „11 Iunie” se constată lesne că tinerii, alături de vîrstnici, aplicînd inițiativa renumitului frunțas Nicolae Militaru, luptă într-adevăr activ pentru a realiza mai multe produse din aceeași cantitate de materie primă. Anul trecut au fost realizate astfel economii în valoare de 201.502 lei. Astăzi cele mai frumose economii sînt obținute de utemiștii Grădinaru Dumitru, Dumitrescu Paraschiva, Soșbiră Nicolae și alții care sînt exemple pentru fabrica întregă.

Un bătrîn albit de vreme din această frunțasă are și el o părere: „Să mergem spre cumpărători cu avionul, îmbrăcați în haine de sărbătoare”. Ceea ce ne-a făcut să analizăm piesele tăiate de această tînără — în comparație cu cele lucrate de frunțasii în producție Grădinaru Dumitru. Aceasta a folosit mult tinerii lucrători în ridicarea măiestriei sale profesionale. Altfel, tot în cadrul brigăzii, utemista Dumitrescu Paraschiva a demonstrat felul cum lucrează, pentru a generaliza astfel cele mai bune metode, după principiul inginerului sovietic Kovalov. Tinerii au început să

se intereseze de această metodă și curînd au studiat broșura „Pentru introducerea metodei Kovalov în industria încălzimintei”.

Datorită străduinței întregului colectiv al fabricii „11 Iunie”, în trimestrul IV al anului trecut sectorul talpă a îmbunătățit calitatea produselor cu 0,84 la sută, sectorul piele cu 1,74 la sută și sectorul încălziminte cu 3,98 la sută.

Multe au de învățat din experiența întreprinderii „11 Iunie” tinerii de la fabrica „Partizanul” — Bacău. La „Partizanul” aportul tineretului în întrecere este slab. Aici, doar o mică parte din tineri sînt încadrați în cele 5 brigăzi existente, care de altfel, lipsite de îndrumare și control, își desfășoară activitatea anevoios, în „asalt”, nefolosind în întregime capacitățile de producție. Foarte puțini tineri aplică metodele înaintate de muncă și inițiativa lui Nicolae Militaru. Dat fiind că lipsiri mari manifestă aici nu numai tineretul, nu este de mirare că fabrica nu și-a îndeplinit anul trecut planul la producția-marfă, fapt care a atras după sine ne-realizarea sarcinii de reducere a prețului de cost.

Nu se poate spune că la fabrica „Partizanul” nu sînt tineri harnici, buni gospodari. Numai că, exemplul tinerilor Doroftei Ana, Crînlă Alexandru, Comănescu Constantin nefiind popularizat, o serie de tineri de aici lucrează încă la voia întîmplării. Zile întregi mașinile la care lucrează tinerii Savin Nicolae, Rachieru Nicolae și alții nu sînt curățate. În fabrică nu se gospodărește materia primă și materialele auxiliare. Adesea cuiele sînt aruncate pe jos, lumina arde fără nici un scop, cutiile de ambalaj sînt deteriorate. Importanța îmbunătățirii calității nu a fost arătată nicăieri muncitor din fabrică. De aceea mulți bocancii cu defect au ajuns să fie refuzați de centrul de recepție Bacău.

Comitetul U.T.M. de la „Partizanul” cunoaște și el această situație. Ea nu poate fi desprinsă de faptul că anul trecut nu au fost deloc instruiți responsabilii de brigăzi și că posturile utemiștii de tineret nu au activat. Membrii comitetului U.T.M. n-au pus însă cu tărie asemenea lucruri în discuția adunărilor generale de organizație, nu li s-a arătat utemiștii că refuzarea bocancilor cu defect necesită mîna de lucru și materiale, care încarcă prețul de cost al produselor și reduc rentabilitatea fabricii.

Una din cauzele lipsurilor existente la fabrica „Partizanul” e și faptul că deși un număr de muncitori nu și-au cunoscut îndeajuns meseria, anul trecut calificîndu-se numai 33 de persoane, acum, cu toate că s-au alocat fonduri pentru cursurile de minim tehnic, deschiderea acestora încă se mai tărăgănează.

La fabrica „Partizanul”, conducerea, ca și comitetul U.T.M. de altfel, consideră toate aceste probleme, luate aparte, „lucru mic”. Dar cînd aceste „lucuri mici”, în aparență, se adună, ele încarcă greu prețul de cost.

### Sînt și alți factori care hoărăsc succesul

În ambele întreprinderi muncesc mulți tineri, și sarcina organizațiilor U.T.M. este de a-i educa în spiritul atitudinilor socialiste față de muncă.

La fabrica „11 Iunie” întreaga activitate de organizație a tineretului este strîns legată de munca în producție. Adunările generale de organizație, gazeta de zădărnice, consfătuirile analizează probleme arătătoare de producție. Comitetul U.T.M. a cerut sprîjinel comunistilor în lupta pentru întărirea disciplinei, principala formă folosită fiind munca de lămurire, atragerea tineretului în activități creatoare, canalizarea elanului său spre preocupări care fac viața frumoasă și munca mai rodnică.

Acest lucru s-a făcut în foarte mică măsură la fabrica „Partizanul”. Dacă despre tinerii Doroftei Ana, Dram Dumitru, Peret, Moise se pot spune numai cuvinte de laudă, acesta nu este meritul comitetului U. T. M. și nici al direcțiunii fabricii. Alți direcționești cî și membrii comitetului U.T.M. sînt răspunzători pentru faptul că există unele cazuri de încălcare a disciplinei, mai cu seamă în rîndurile tinerilor.

De cele mai multe ori utemiștii Irimia Nicolae, Strugaru Filaret și alții, întirzice. A devenit bine cunoscută și practica învoltrilor din anul 1954. Dacă n-ar fi existat absențe nemotivate, fabrica ar fi funcționat anul trecut mai multe perechi de bocanci.

Indisciplina acționează nefavorabil asupra prețului de cost al produselor. Din cauza ei, din cauza defectunilor în organizare și aprovizionare și mai cu seamă din pricina reintroducerii consecvențe a tehnicii înaintate, din pricina slabei pre-

ocupării pentru introducerea mecanizării, în luna februarie 1955 productivitatea muncii la sectorul încălziminte, de pildă, a scăzut cu 3 la sută față de ultimul trimestru al anului trecut, iar fondul de salarii s-a mărit cu 2,4 la sută față de valoarea producției globale.

E drept că o mare răspundere în realizarea planurilor de producție la toți indicii revine tineretului. Dar tinerilor și tuturor muncitorilor, trebuie să li se asigure condiții pentru ca sarcinile lor să fie îndeplinite.

La fabrica „11 Iunie” tineretului se bucură de mult sprîjin din partea conducerei; ei are asigurate condiții bune de muncă și simte că este înconjurat de dragoste, respect.

Acest lucru nu se prea întîmplă la fabrica „Partizanul”. Aici al să găsești în secția croit tineri care încă lucrează pe lăzi de ambalaj, iar cererile juste de îmbunătățire a organizației producției nu sînt luate în seamă. Dimpotrivă, la sezizările venite din partea muncitorilor, tov. Savoff Atanase, directorul fabricii, nu găsește al răspuns mai bun decît: „asta-i mîreașă, asta o jucăm”. Nu pot fi trecute cu vederea nici fapte ca cele înfrîmplate cu utemistul Peret Moise, membru în brigada artistică de agitație a fabricii, care pentru o critică adusă directorului a înfrîmpnat rezistența la promovarea sa în funcția de maistru. Au fost și cazuri cînd tov. Temelle Tudor, funcționar cu muncă de răspundere în fabrică a folosit practici învechite față de tineri, chipurile pentru „îndreptarea” acestora. Despre toate aceste lucruri organizația U.T.M. n-a știut nimic.

De altfel, în problemele privind munca tineretului, conducerea fabricii „Partizanul” nici nu consultă organizația U.T.M. Există condițiile pentru ca lipsurile manifestate la fabrica „Partizanul” să fie înlăturate.

În ceea ce privește tineretul, multe depind de îmbunătățirea muncii comitetului U.T.M. Trebuie spus că, deși secretarul comitetului U.T.M., tov. Willy Frank, deține această muncă de răspundere de mult timp, fiind de asemenea și membru al comitetului orașeneș U.T.M. Bacău, în ultima vreme el nu s-a ocupat cu grija de educația tinerilor. Membrii comitetului s-au familiarizat și ei cu lipsurile, au depus neapăsători și chiar nedisciplinați, cum este cazul tovarășului Dumbrăvă Vasile, responsabil cu producția și calificarea în vechiul comitet.

Adunarea de alegeri U.T.M., ca și recenta sedință de producție pe întreprindere, au analizat o seamă de factori care au dus la neîndeplinirea sarcinilor de plan, la mărirea prețului de cost. S-au preconizat cu această ocazie măsuri juste pentru îndreptarea situației. Atenția trebuie acum îndreptată spre domeniile în care au existat cele mai mari deficiențe.

În primul rînd, la întreprinderea „Partizanul” e necesar ca munca să fie organizată în așa fel, încît să nu mai existe „suturi” de sfîrșit de lună care duc la supraîncălzirea mașinilor și au ca rezultat produse prost lucrate.

Paralel cu aceasta, trebuie folosite toate formele de calificare. Sînt mulți muncitori buni ac, numai că ei nu sînt popularizați, stimulați, metodele lor nu sînt extinse pe larg. Elanul acestor muncitori constituie o prețioasă rezervă internă către care conducerea fabricii trebuie să-și îndrepte atenția.

Deși este frunțasă în reducerea prețului de cost, sarcina de a promova mai îndrăzneț inițiativele din masă revine și conducerei fabricii „11 Iunie”, care n-a dovedit destul interes pînă acum față de lărgirea rîndurilor tinerilor inovatori.

Dacă la fabrica „Partizanul”, luîndu-se exemplu de la fabrica „11 Iunie”, se vor folosi forme noi de interesare a tineretului în producție — schimburi de experiență, întîlniri cu frunțasii, seri literare, reuniuni tovarășești — nu se poate ca tineretului să nu-și sporească străduințele pentru realizarea sarcinilor.

\*

Fabrica „Partizanul” are aceeași condiții ca și fabrica „11 Iunie”, are tineri entuziaști, muncitori capabili. Învățînd din experiența fabricii frunțase, conducerea întreprinderii, cît și comitetul U. T. M. trebuie să îndrume pe tineri cu dragoste și sprîj de răspundere. Tineretul din cele două întreprinderi trebuie să organizeze schimburi de experiență care li vor îmbogăți metodele de muncă pentru realizarea sarcinilor de plan. În acest fel și fabrica „Partizanul” va reuși să-și concentreze forțele spre reducerea prețului de cost, spre îndeplinirea și depășirea planului pe 1955 — ultimul an al cincinalului.

LIDIA POPESCU și GHEORGHE BADOIU

### Calendar științific

## O viață întregă închinată științei

Au trecut 30 de ani de la moartea marelui chimist romîn, Petru Poni, întemeietorul învățămîntului chimiei în România. Printre profesorii de chimie de astăzi sînt unii care au avut prilejul să-l vadă, să-l asculte. Azi, visurile înapriate ale profesorului Poni pentru înflorirea științei și industriei chimice în patria noastră sînt înscrise în cincinal, se înfăptuiesc an de an. Cercetările științifice începute de el se desfășoară cu avînt, în condițiile luptei pentru făurirea fericiiilui poporului.

Petru Poni, fiu de răzeș, s-a născut în satul Secărești din regiunea Iași, la 4 ianuarie 1841. În perioada în care și trăiește Poni copilăria și în care urmează cursurile școlii primare și medii, precum și în anii săi de studii superioare, țările românești trec prin adînci prefaceri economice și politice.

În anul 1856 se înființează la Ploiești prima fabrică de petrol lampant, iar în 1857 se luminează pentru prima oară în lume un oraș cu petrol din țară: Bucureștiul nostru. An de an capitalul străin pătrunde tot mai adînc în economia țării românești acaparînd rînd pe rînd avuțiile țării.

Datorită dominației otomane, datorită concurenței străine, datorită stăpînirii surselor de materie primă a țării noastre de către capitalul străin, industria chimică românească nu se poate dezvolta, cu toate că existau uriașe posibilități. Țările românești erau piețe de desfacere pentru industria chimică a Angliei, Franței, Italiei, Germaniei sau Belgiei.

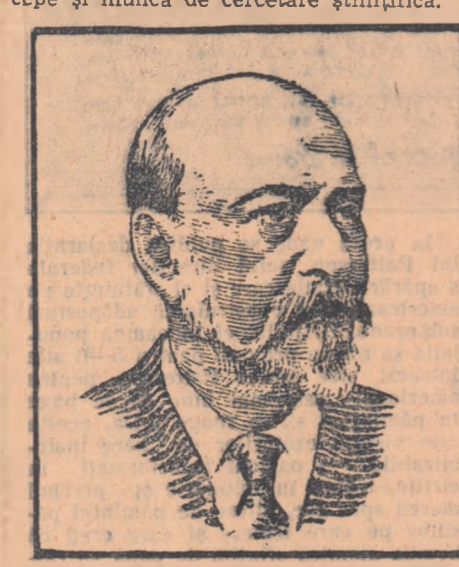
Cu toate aceste împrejurări neprielnice pentru dezvoltarea unei științe și industrie chimice autohtone, cu toate gîturile forțelor create de poporul nostru, tălmăcit și capacitate filor poporului român s-au dovedit a fi mai puternice. Petru Poni a fost unul din exemplele vii ale puterii de creație, ale îndrăzneției, talentului și perseverenței care caracterizează poporul nostru.

La 18 ani P. Poni a absolvit cursurile Academiei Mihăileane de Iași. În 1859 Poni pleacă la Paris unde urmează chimia la Sorbona avînd ca profesori pe Berthelot, Würtz. După terminarea studiilor, se întoarce în țară și este numit profesor la Academia Mihăileană, iar mai tîrziu șef al catedrei de chimie minerală a universității ieșene.

În anul 1866, anul nuntii sale ca profesor la Academia Mihăileană, în Moldova nu existau nici laboratoare de chimie,

nici manuale, iar despre reviste de specialitate nici nu putea fi vorba. Poni elaborează și publică primul „Curs de chimie elementară”, în țara noastră.

Profesorul Petru Poni desfășoară o largă activitate pentru crearea unui laborator necesar lucrărilor practice cu studenții. Învîingînd rezistența organelor din Ministerul Instrucțiunii, sprîjinit de consiliul universitar și crează primul nostru laborator de chimie pentru lucrări practice cu studenții. În acest laborator Poni își începe și munca de cercetare științifică.



Prof. Poni și-a propus un vast program de activitate pe care l-a urmărit cu stăruință timp de peste 40 de ani. Petru Poni năzuia să contribuie la prefacerea resurselor naturale ale patriei: ape minerale, minereuri, sare, petrol, în izvoare vii ale înfloririi economiei naționale.

Într-o perioadă în care nu exista în țara noastră nici o unitate metalurgică, profesorul Poni vorbea despre necesitatea de a cunoaște natura mineralelor, pentru a trece la extragerea lor, la înființarea industriei metalurgice. El a studiat zeci de minerale ca: pirita, calcopirita, blenda, galena, limonita, hematita, descoperind și două minerale necunoscute pînă la el, pe care le-a denumit după localitățile unde au fost descoperite: broștenita și badenița (Broșteni și Bădeni) punînd astfel pe ceața dragostei de patrie pe rezultatele originale ale cercetărilor sale.

În cadrul planului de cercetare siste-

matică a resurselor naturale ale țării, profesorul Poni a studiat zăcămintele de sare, lacurile sărate, sărurile de potasiu din izvoarele minerale, pămînturile rare din minereuri și a închinat ani întregi de cercetări petrolului românesc. Pornind de la realizările savanților ruși V. V. Markovnikov și M. I. Konovolov, Poni a aplicat în studiu rezultatele de pînă atunci ale chimiei petrolului izbutind să aducă contribuții hotărîtoare la înțelegerea compoziției petrolului. În 1899 Markovnikov, descoperitorul nafteiilor din petrol, ajunge la concluzia că în petrol trebuie să existe metilpentametilena. Un an mai tîrziu savantul romîn a confirmat pe baza cercetărilor experimentale existența metilpentametilenei, alături de alte zeci și zeci de hidrocarburi identificate în petrolul românesc. Lucrările eminentului chimist reprezintă o contribuție nouă a științei românești, și dovedesc că cercetătorii noștri au știut să prețuiască valoarea lucrărilor marilor savanți ruși. Poni a fost de altfel și membru al societății naturalștilor din Moscova.

Animator al vieții științifice din vremea sa, profesorul Poni alătură de C. I. Istrate, Bacaloglu, Cobălcescu și Salginy înființază în anul 1890 Societatea de știință. Printre membrii de onoare ai societății se aflau și savanții ruși Mendeleev și Markovnikov.

Ani, care au urmat, sînt ani în care Petru Poni a dus o rodnică activitate creatoare concretizată în lucrările sale cuprinzînd rezultatele cercetărilor făcute în domeniul mineralogiei, petrochimiei, tehnicii de laborator.

Legăturile directe ale lui Petru Poni cu reprezentanții chimiei ruse, faptul că el — ca și alți savanți romîni contemporani cu el — a răspîndit și a continuat lucrările marilor chimiști ruși de la sfîrșitul veacului trecut, îl aduc pe Poni mai aproape de actualitatea noastră, de știința românească de astăzi, care, înfrîngînd știința sovietică, ne ajută să prefacem în realitate năzuințele înaintașilor.

În zilele noastre, în condițiile sprîjinelui multilateral și ajutorului permanent pe care ni-l acordă Uniunea Sovietică, în condițiile desfășurării nestăvîluite a cercetărilor în domeniul științei chimice, în țara noastră se împlinesc visurile lui Petru Poni ca și ale celorlalți întemeietori ai tradiției cercetării și învățămîntului chimic în patria noastră.

M. SOLOMON

## O VERITABILĂ CARTE DE ONOARE

Toată lumea știe că rețeaua comerțului socialist s-a dezvoltat mult și în majoritatea cazurilor, nu este necesar, atunci cînd vrei să cumperi ceva, să străbați distanțe mari.

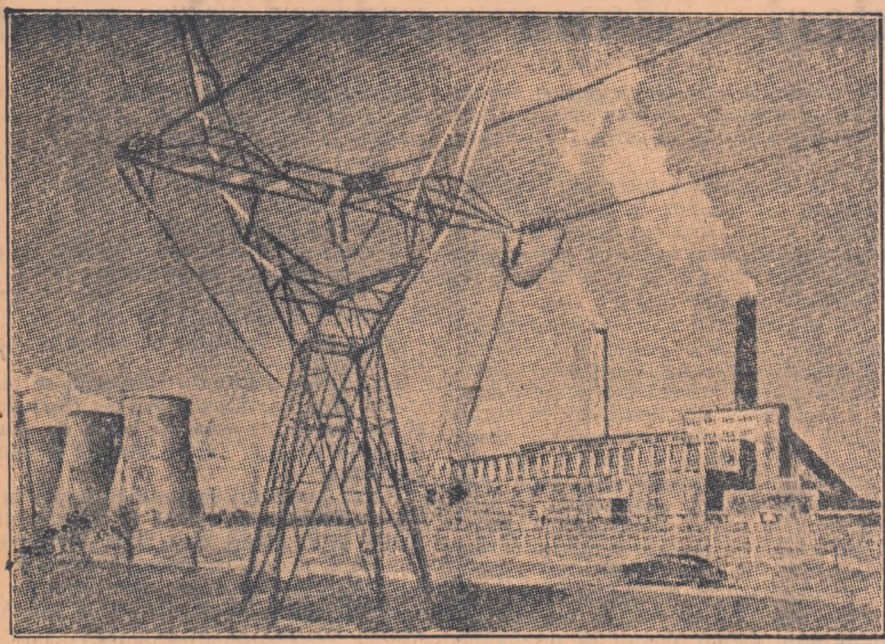
Tocmai de aceea, rar aști despre magazine pentru care oamenii să străbată anume distanțe mari. Și totuși, pe strada principală a orașului Arad, printre zeci de magazine dintre care multe sînt mari și mai atrăgătoare, există și un asemenea magazin. Pe firmă scrie, cu litere albastre: „Tricotaje — uritate 19”. Îndrănu lucrează 6 oameni. Ce-i deosebit aici?

Am deschis un caiet. Pe coperta lui cineva a caligrafiat cu îngrîșire „Condiții de sugestii și reclamații”. Totuși primele rînduri își propun parca să desmîntă acest titlu. Tovarășul Francis Ortea a scris mai mult de o pagină: „Ar trebui schimbat numele condiții: nu condiții de reclamații, ci carte de onoare”. Ei au continuat să învețe din experiența tovarășei Ecaterina Rosenblau, responsabilă magazinului, care lucrează de mult timp în comerț, de la cursu-

rele



## Termocentrala „7 Nolembrie” de la Inota



In anul regimului de democrație populară, industria maghiară a înflorit și s-a dezvoltat, datorită eforturilor muncitorilor și tehnicienilor maghiari, datorită ajutorului și colaborării frațrești cu Uniunea Sovietică și cu țările de democrație populară.

In fotografie o vedere generală a termocentralei „7 Nolembrie” de la Inota.

## Incheierea lucrărilor primei sesiuni a Sovietului Suprem al R. S. S. Ucrainene

KIEV 1 (Agerpres). — TASS transmite: La 31 martie a dispărut din sesiunea Sovietului Suprem al R.S.S. Ucrainene a celei de a 4-a legislații.

În cadrul sesiunii de încheiere a sesiunii a avut loc înmînarea solemnă a înaltei distincții guvernamentale — Ordinul

Lenin — acordat R.S.S. Ucrainene cu prilejul celei de a 300-a aniversări a reunirii Ucrainei cu Rusia pentru succesele remarcabile obținute de poporul ucrainean în construcția de stat, economică și culturală.

Intimpinat cu căldură de asistență, a luat cuvîntul K. E. Vorosilov.

## Un act provocator al autorităților americane din Germania occidentală

BERLIN 1 (Agerpres). — TASS transmite: La 18 martie a dispărut din sectorul răsăritean al Berlinului Valeri Lisikov, în vîrstă de 16 ani, elev la școala sovietică din Berlin. La cinci zile după dispariția băiatului, comandantul sectorului american din Berlin a comunicat autorităților sovietice că Valeri Lisikov ar fi cerut autorităților americane să-i acorde „azil politic”.

La cererea autorităților sovietice, în sectorul american din Berlin a avut loc o întâlnire a părinților lui Lisikov cu fiul lui Valeri în prezența reprezentanților autorităților militare americane.

Un funcționar american, după ce a dat citire unei declarații făcute, chipurile, în numele lui Valeri Lisikov, în care se so-

licita „azil”, a cerut băiatului intimidat de americani să confirme această declarație. Valeri Lisikov a refuzat însă să confirme declarația citită în fața lui și a spus că vrea să fie lăsat să se întoarcă acasă. Cu toate acestea Lisikov nu a fost înapoiat părinților săi.

La 30 martie, înaltul comisar al U.R.S.S. în Germania, G. M. Pușkin, a adresat înaltului comisar al S.U.A. în Germania, B. Conant, o a doua scrisoare în care se arată că în cazul lui Valeri Lisikov autoritățile americane exercită o vădită cînstîngere cu scopul de a smulge pe acest elev minor familiei și patriei sale.

Înaltul comisar al U.R.S.S. în Germania a cerut din nou ca Valeri Lisikov să fie înapoiat de îndată părinților lui.

## Opinia publică din Germania salută recenta hotărîre a Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

BERLIN 1 (Agerpres). — Presa democratică germană publică sub titluri mari hotărîrea Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. cu privire la remiterea către guvernul Republicii Democratice Germane a tablourilor din galeria de la Dresda, salvate în timpul războiului și aflate în păstrare în Uniunea Sovietică. Ziarele subliniază că remiterea către guvernul Republicii Democratice Germane a operelor aparținînd școlilor clasice ale picturii constituie o dovadă în plus a sentimentului de prietenie pe care Uniunea Sovietică îl nutrește față de Republica Democrată Germană.

Ziarul vest-berlinez „Der Tag” scrie că știrea despre remiterea a 750 tablouri aparținînd galeriei din Dresda umple de bucurie inimile tuturor germanilor.

Agencia A.D.N. transmite declarațiile unor reprezentanți ai opiniei publice din Republica Democrată Germană care salută această hotărîre a guvernului sovietic.

După cum transmite agencia A.D.N., președintele Academiei de pedagogie din Wuppertal, prof. L. Harder, a declarat că hotărîrea guvernului sovietic constituie una din numeroasele manifestări ale năzuinței Uniunii Sovietice spre întărirea relațiilor de prietenie cu poporul german. Acest lucru, a arătat în continuare Harder, trebuie spus aceluia care încearcă să justifice ratificarea acordurilor de la Paris printr-un „pericol” sovietic născocit. Consider, a subliniat Harder, că colaborarea cu Uniunea Sovietică este posibilă și necesară nu numai în domeniul artei și științei, ci și în domeniul politicii.

## Ședința Prezidiului Consiliului de Miniștri al R. D. Germane

BERLIN 1 (Agerpres). — TASS transmite: Departamentul presei de pe lângă primul ministru al R.D. Germane comunică că în ședința din 31 martie a Prezidiului Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, primul ministru Otto Grotewohl a prezentat membrilor guvernului

hotărîrea Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. cu privire la remiterea tablourilor galeriei din Dresda, aflate în păstrare în Uniunea Sovietică, guvernului Republicii Democratice Germane. Consiliul de Miniștri al R.D. Germane a adoptat o hotărîre în care mulțumește guvernului sovietic în numele întregului popor.

## PE TEME INTERNAȚIONALE

# În legătură cu situația din Vietnamul de sud

Evenimentele care se petrec în ultima vreme în Vietnamul de sud, depășesc prin amploarea lor cadrul unui conflict între două grupuri ostile unul altuia.

Conflictul dintre premierul baodist Ngo Dinh Diem și sectele religioase își are izvorul într-o serie de ciocniri care au avut loc ca urmare a politicii reafirmare a guvernului instaurat cu consimțământul americanilor în Vietnamul de sud. Ngo Dinh Diem, sluga docilă a Washingtonului, și-a ridicat împotriva sa imensa majoritate a populației din Vietnamul de sud. Deși este menținut la putere cu sprijinul baionetelor americane, autoritatea premierului baodist nu depășește incinta reședinței sale.

După cum transmite agencia Associated Press, în ajutorul expirării termenului ultimatumului dat de sectele feudalo-religioase primului ministru al Vietnamului de sud, prin care i-au cerut acestuia să remaneze guvernul, situația din Saigon a devenit extrem de încordată. Ngo Dinh Diem ca și liderii sectelor religioase au concentrat mari unități militare la Saigon.

Tratativele care au avut loc la 25 martie între Ngo Dinh Diem și reprezentanții sectelor religioase n-au dus la nici un rezultat.

La 28 martie, 4 miniștri din guvernul Ngo Dinh Diem și-au prezentat demisia în urma refuzului primului ministru de a proceda la remanierarea cabinetului.

Bao Dai, împăratul-marionetă care și-a petrecut timpul pe Riviera franceză, risipind la cazinourile de la Nisa și Cannes uriașele bogății pe care le-a stors din exploatarea sîngeroasă a populației a trimis lui Ngo Dinh Diem și liderilor sectelor religioase, telegrame în care exprimîndu-și temerile în legătură cu situația din Vietnamul de sud, cere părinților „să reglementeze litigiile lor politice și să pună

capăt crizei”. Dar apelul lui Bao Dai n-a avut nici un rezultat. În dimineața zilei din 29 martie palatul lui Ngo Dinh Diem a fost atacat de trupele sectelor religioase.

Pe străzile Saigonului circula tancurile trupele coloniale franceze. După cum a anunțat agencia France Presse, în legătură cu situația creată în Vietnamul de sud, comandantul francez a dat ordin ca la Saigon să fie transferate puternice unități militare. Ambasada S.U.A. la Saigon a dat dispoziție personalului ei să iasă cit mai puțin pe stradă.

Agencia de presă străină anunță că Ngo Dinh Diem a convocat la 30 martie o ședință extraordinară a Consiliului de Miniștri pentru a discuta situația creată. La Saigon au loc de asemenea consultări între generalul Lawton Collins, ministru special al președintelui Eisenhower în Vietnamul de sud și generalul Paul Ely, comandantul șef al trupelor franceze din Indochina și Ngo Dinh Diem.

Situația încordată din această regiune a Indochinei este o urmare directă a politicii nefaste pe care o duc autoritățile franceze și guvernul Statelor-Unită după semnarea acordurilor de la Geneva cu privire la încetarea războiului în Indochina. Indochina și mai ales Vietnamul de sud provoacă mari dureri de cap imperialismului american, care au devenit de fapt adevărații stăpîni ai țării, preluînd pe rînd toate pozițiile din mina Franței.

Evenimentele care se desfășoară în Vietnamul de sud trebuie privite și în lumina puternicelor contradicții franco-americane în Indochina. Este limpede, și faptele o arată pe deplin, că în timp ce Statele-Unită sprijină cîtea cîtea a lui Ngo Dinh Diem, Parisul este îndemnat să îndepărteze pe protejatul americanilor de la cîrmă guvernului sud-vietnamez.

Într-adevăr contradicțiile dintre Franța și S.U.A. în Vietnamul de sud devin din ce în ce mai puternice. Statele Unite au preluat de pe acum acțiunea de instruire a armatei sud-vietnameze. Misiunea militară americană se va ocupa de instruirea

## Începerea campaniei de strîngere de semnături pe Apelul de la Viena în U.R.S.S.

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS transmite: La 1 aprilie, în Uniunea Sovietică va începe campania de strîngere de semnături pe Apelul Consiliului Mondial al Păcii împotriva pregătirii războiului atomic.

De la Comitetul sovietic pentru apărarea păcii s-a aflat că în toate orașele și raioanele au fost create comisii în sprijinul campaniei pentru strîngerea de semnături. Ele sînt alcătuite din reprezentanți ai organizațiilor sovietice, de partid, sindicale și obștești.

În ultimele zile, în numeroase orașe din U.R.S.S. au avut loc adunări consacrate apropiatei campanii pentru strîngerea de semnături pe apel.

## Un nou grup de ziaristi americani vizitează Uniunea Sovietică

MOSCOVA 1 (Agerpres). — TASS transmite: La 31 martie a sosit la Moscova un grup de ziaristi americani în frunte cu James Lester Wick, — coeditor al ziarului „Roanoke-Rapids Daily Herald”, care apare în orașul Roanoke (statul Carolina de nord). Din grup fac parte editori, redactori și corespondenți ai unor ziare și societăți de radiodifuziune din statele Ohio, New Jersey, Maine, Texas, Tennessee, California și Pennsylvania.

Ziaristii americani intenționează să viziteze în afară de Moscova și o serie de alte orașe din Uniunea Sovietică.

## Declarația lui Nehru în Camera Populară a parlamentului indian

DELHI 1 (Agerpres). — TASS transmite: Luni dimineața la 31 martie în Camera Populară a parlamentului indian, primul ministru al Indiei, Nehru, a subliniat faptul că se constată o agravare a încordării în relațiile internaționale.

Nehru a condamnat organizarea de blocuri și alianțe militare. El a declarat că pactul de la Manila (pactul S.E.A.T.O. — n. r.) și recenta conferință a țărilor semnatare ale acestui pact care s-a ținut la Bangkok au avut o influență nefavorabilă asupra păcii și securității în Asia de sud-est și asupra principiului coexistenței formulat la conferința de la Geneva.

Nehru a arătat că în urma creării pactului militar la care a aderat și Anglia, Orientul Mijlociu s-a scindat în două tabere ostile; în această regiune, a spus vorbitorul, se observă o puternică îndignare. El a subliniat că Egiptul, Siria și Arabia Saudită se opun cu hotărîre acestui pact.

În continuare, Nehru a relevat însemnătatea celor cinci principii proclamate de primul ministru al Indiei, Chinei și Birmaniei în declarațiile lor comune și a spus că „fiecare țară din lume va trebui să răspundă dacă este sau nu de acord cu aceste principii”.

## Scurte știri

● Intre 28 și 31 martie a avut loc la Viena o conferință a ambasadorilor Austriei acreditați pe lângă guvernele celor patru mari puteri. La terminarea conferinței s-a dat publicității un scurt comunicat în care se spune că ambasadorii Austriei din Moscova, Washington, Paris și Londra au avut o schimb de vederi cu caracter informativ, urmînd să se înapoieze la posturile lor.

● La 31 martie în cadrul sesiunii ordinare a Sovietului orășenesc de deputați ai oamenilor muncii din Kiev a avut loc solemnitatea remiterii Ordinului Lenin orașului Kiev. Capitala Ucrainei sovietice i-a fost acordată această înaltă distincție cu prilejul celei de a 300-a aniversări a reunirii Ucrainei cu Rusia.

● După cum anunță agencia Reuter, două avioane turcești au zburat asupra unor sate siriene, situate în apropiere de frontiera turco-siriană. Din aceleași surse se face cunoscut că la 27 martie unități ale artileriei turcești de cîmp au fost masate în imediata apropiere a satului sirian Tebeblid.

## Ceremonia înmînării Premiului Internațional Stalin profesorului Prijono

DJAKARTA 1 (Agerpres). — TASS transmite: La 29 martie, la Djakarta a avut loc ceremonia înmînării Premiului Internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare” profesorului Prijono, decan al facultății de literatură a Universității de stat din Djakarta, luptător activ pentru pace.

La ceremonia înmînării premiului au asistat reprezentanți ai cercurilor progresiste din Indonezia, membri ai Consiliului național al partizanilor păcii din Indonezia, oameni de știință și artă, membri ai parlamentului, reprezentanți ai unor ministere, conducători ai Partidului Comunist din Indonezia, în frunte cu Aidit, secretar general al Comitetului Central al partidului, conducători ai organizației S.O.B.S.I. (Federația Centrală a Sindicatelor din Indonezia), reprezentanți ai partidului național, activiști ai organizațiilor de femei, de tineret și altor organizații obștești și culturale, reprezentanți ai presei. La ceremonia înmînării premiului au fost de față D. A. Jukov, ambasadorul U.R.S.S. în Republica Indonezia, Huan Ci-jen, ambasadorul Republicii Populare Chineze și reprezentanți diplomați ai altor state.

Ceremonia a fost deschisă cu imnul național al Indoneziei. Astrovinato, vicepreședinte al Comitetului partizanilor păcii din Indonezia, a dat apoi cuvîntul lui

N. S. Tihonov, președintele Comitetului sovietic pentru apărarea păcii.

După cuvîntarea lui N. Tihonov, s-a dat citire hotărîrii din 18 decembrie 1954 a Comitetului pentru decernarea Premiilor Internaționale Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare”, cu privire la decernarea acestui premiu profesorului Prijono. În sală au răsunat aplauze furtunoase și îndelungate, cînd N. Tihonov a înmînat profesorului Prijono medalia de aur și diploma de laureat.

Laureatul a fost felicitat de profesorul Cijan Ciju-som, șeful secției de limbă chineză a Facultății de filologie a Universității de stat, de cunoscutul poet indonezian Rival Apin, de doamna Sutrasno, membră a parlamentului din partea partidului național al Indoneziei, de Augustin, președintele societății studenților din Indonezia, de pictorul Henk Ngantung, de Sukatno, conducătorul organizației „Tineretul popular” de Njono, secretarul general al Consiliului național al organizației S.O.B.S.I.

În încheiere, președintele a dat citire telegramelor de salut trimise de președintele parlamentului, Sartono, de ministrul Justiției, Djody Gondokusumo, de ministrul Apărării, J. Kusumasumanta și de ministrul Agriculturii, Sadjarwo.

În aplauzele furtunoase ale asistenței, profesorul Prijono, laureat al Premiului Internațional Stalin, a luat cuvîntul pentru a răspunde la felicitările primite.

## Cuvîntarea profesorului Prijono

Stimate domnule Tihonov! Întorcîndu-vă în Uniunea Sovietică, vă rog să transmiteți tuturor membrilor Comitetului sovietic pentru apărarea păcii și membrilor Comitetului pentru decernarea premiilor Internaționale Stalin recunoștința noastră comună pentru înalta cinste acordată unuia dintre membrii Comitetului național al partizanilor păcii din Indonezia. Vă rog să mă credeți că apreciez mult această mare cinste și o privesc ca pe un imbold la o activitate și mai intensă în favoarea unei păci echitabile în întreaga lume. Transmiteți de asemenea recunoștința noastră poporului sovietic pentru sprijinul moral pe care ni-l acordă. (Aplauze furtunoase, îndelungate).

## Cu privire la schimbul de delegații agricole între S.U.A. și U.R.S.S.

În cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la 31 martie la Departamentul de stat, corespondentul din Washington al agenției TASS a pus lui Suydam, reprezentant al Departamentului de stat, următoarea întrebare: „În ce stadiu se află examinarea chestiunii puse de guvernul sovietic cu privire la afiduența guvernului S.U.A. față de propunerea de a se proceda la un schimb de delegații agricole între U.R.S.S. și S.U.A.? La această întrebare reprezentantul Departamentului de Stat a răspuns următoarele: „Noi discutăm acum această chestiune și credem că în curînd ne vom putea pronunța asupra ei. Este tot ce vă pot spune în această privință”.

Reprezentanții presei au pus apoi lui Suydam o serie de alte întrebări.

Motivîndu-și răspunsul, Suydam a spus: „Am încercat să explic că noi nu am luat încă o hotărîre definitivă în problema importantă dacă trebuie sau nu întreprinsă o asemenea călătorie. Am încercat de asemenea să arăt că noi privesc favorabil

acest schimb de delegații dacă s-ar putea proceda astfel încît să fie util atât pentru vizitatori cît și pentru oamenii noștri”.

La întrebarea dacă se poate spune că Statele Unite aprobă în principiu un schimb de delegații, Suydam a răspuns: „Nu aș dori să fac precizări deoarece va sosi momentul cînd se va lua o hotărîre în această problemă”.

Nu aș vrea să creez impresia că noi am luat o hotărîre dar că nu am adus-o imediat la cunoștința Guvernului Sovietic”. În continuare el a adăugat: „Aș dori să arăt că dificultățile, dacă ele există, privesc nu înșuși ideea ci unele amănunte pe care noi am dori să le lămurim definitiv înainte de a lua legătură cu Uniunea Sovietică”.

La întrebarea în ce constau aceste amănunte, Suydam a răspuns: „Multe din aceste amănunte ne privesc pe noi înșine și rînduielele din țara noastră”. El a refuzat să precizeze care anume sînt aceste amănunte.

## Isterie atomică sub formă de bere...

S-ar părea curiozitatea titlului de mai jos, mai ales pentru specialiștii adepți ai habelor și al țapilor de bere. E cunoscută berea blondă și neagră care fiecare mal are o subcategorie: cu guler și fără.

Desigur însă că există specific național și în domeniul berii. Nu se știe cu exactitate care ori îi gusturile americanilor în această chestiune, dar despre berea „made in U.S.A.” ne-au sosit știri interesante. Și despre aceasta vrem să vorbim. Ea nu este o băutură oarecare, ci bere care este menită să încetezeze mintea, să ducă la isterie prin reclama care i se face. Ea se vinde la orice bar american; marca Cott, calitate garantată, care își răspîndește berea în sticle ce poartă etichete ca cea de mai sus. Pe partea stîngă a etichetei scrie clar, după ce se proslăvește conținutul sticlei: „După o explozie atomică, conținutul acestei sticle poate fi consumat fără pericol, dacă sticla este cu grîlă spălată înainte de a o deschide”.

(Textul reproduce mîrlit sub etichetă). Iată isteria atomică prezentată sub forma unei reclame. El e destinat să-ți întunece mințile, să obișnuiești pe americanii care a venit să-și bea berea cu inevitabilitatea războiului atomic. Zilnice milioane de sticle cu astfel de etichete pleacă spre Pittsburgh sau Chicago. Cu perseverență diabolică, peste tot li sînt prezentate americanului de rînd, obsedant, cuvintele „război atomic”.

la băutul berii;

În școala unde se organizează exerciții de „apărare anti-atomică”;

la magazine de copil, unde se vînd plăcuțe inanimabile, supremă consolă pentru părinți care și-ar pierde ce au mai scump pe lume;

la librărie unde poți cumpăra un mic manual editat de guvern în care populația este sfătuită să sape adăposturi;



În presă unde se publică declarația lui Patterson, șeful direcției federale a spăririi civile care și el sfătuește pe americani să-și construiască adăposturi subterane. Grîlulul, el îndeamnă populația să adune provizii pentru 5-8 zile întru-cît, zice mister Patterson, pentru americani „este mai bine să se bage în pămînt și să se roage”. Da, acesta este visul vînzătorilor de „bere inanimabilă” — oameni transformați în cîrțițe, trăind în întineric și privind mereu spre cer, uitînd de pămîntul păcătos pe care trăiesc și care cred că bomba atomică sfîrșită de papă va răspîndi în lumea întreagă civilizația; ca a avansat de la coca-cola și spasmocedă mișcare a rumegării „chewing-gumului” la berea Cott.

Nu mai că americanul de rînd, băutor și nebulător de bere, nu dorește ca țara sa să se transforme într-un vast ispicu pe care îl întrevăde de pe urma isteriei atomice, ziarul „Post Dispatch” cînd scrie: „Pentru psihitari se naște o problemă: ce se va întîmpla cînd populația unei țări întregi va deveni pacienta lor”. Aceasta nu se va întîmpla.

Ospiciile alimentate cu bere Cott sînt destinate celor care propagă isteria atomică, și care în fapt se dovedesc a fi el bolnavi în delir. Și au și un înaintaș: pe Foresthall”.

M. BOGDAN

A spus: în limbile: rusă, română, franceză, germană, engleză și spaniolă:

## „Pentru pace trainică, pentru democrație populară”

București, Organ al Biroului Informativ al Partidului comunist și muncitoresc

Nr. 13 (334)  
Cuprinde:

ARTICOL DE FOND: Tîrle de democrație populară pe drumul victoriei spre socialism.

\*\*\* Să zădărnim planurile criminale ale atomiștilor!

\*\*\* Răspunsul lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., la întrebarea corespondentului Agenției TASS.

\*\*\* Răspunsul internațional al răspunsului dat de N. A. Bulganin corespondentului Agenției TASS.

MAX REIMANN: Poporul german respinge acordurile de la Paris.

\*\*\* Poporul Franței nu va înceta lupta împotriva politicii de pregătire a unui război — Declarația Partidului Comunist Francez.

\*\*\* Revista presei — Mișcarea cooperatistă în satul chinez.

BELLA ILLES: Glorioasă aniversare (La cea de a zecea aniversare a eliberării Ungariei).

FEDERIC ROSSI: Lupta împotriva sectarismului — una din cele mai importante sarcini ale Partidului comunist și muncitoresc.

JOSE IRIBARREN: Crește organizarea și unitatea patrioților din Chile.

GUY BESSE: Pentru apărarea școlii și învățămîntului public (Critică și bibliografie).

JAN MAREK: Note politice — Un amestec grosolan în treburile interne ale Siriei.

De vînzare la toate librăriile, chioșcurile și debitele O.C.L. Preț 40 bani.

## Cultură fizică și sport

### Campionatul categoriei A la fotbal

Astăzi după amiază, cu începere de la ora 16, va avea loc pe stadionul Republicii întîlnirea de fotbal dintre echipele C.C.A. și Flacăra Ploiești, contînd pentru etapa a V-a a campionatului categoriei A.

Dat fiind importanța acestui joc, posturile noastre de radio vor transmite reprimul a II-a, cu începere de la ora 16.55. Transmisiunea se va face pe programul I.

Duminică sînt programate restul jocurilor din cadrul etapei a VI-a. În Capitală pe stadionul „23 August” echipa Progresul București va primi vizita echipei clubului Știința. Desfășurarea reprimii a II-a a întîlnirii de fotbal dintre echipele Progresul București și Știința Cluj se va transmite cu începere de la ora 17 pe posturile noastre de radio. Transmisiunea se va face pe programul II.

În țară vor avea loc meciurile: Petroșani: Minerul Petroșani — Dinamo București; Timișoara: Locomotiva — Avîntul Reșchin; Tg. Mureș: Locomotiva — Locomotiva Constanța; Arad: Flamura Roșie — Dinamo Orasul Timiș.

### Întîlnirea de șah R. P. R. - Franța

La 7 aprilie va începe în Capitală întîlnirea internațională de șah dintre echipele selecționate ale R.P.R. și Franței, care se va desfășura la 10 mese în două ture.

În vederea acestei întîlniri lotul șahistilor din R.P.R. s-a pregătit cu intensitate. Din lotul echipei romine fac parte maeștrii internaționali dr. O. Troianescu și I. Bălan, E. Costea, V. Cioclița, P. Saimeanu, P. Voiculescu, B. Soos și alții.

Din echipa Franței vor face parte maeștrii Muzfang, Burștein, finalista campionatului mondial feminin, Chaudé de Silans și alți jucători de valoare

### Tinerii noștri boxeri la Varșovia

Vineri dimineața a părăsit Capitala cu avionul, plecînd la Varșovia, echipa de box a tineretului din R.P.R. Boxerii romini vor susține în R. P. Polonă două întîlniri prietenești cu echipa tineretului polonez. Prima întîlnire va avea loc la 3 aprilie la Wrocław.

Din lotul echipei boxerilor romini fac parte G. Negrea, I. Bora, M. Trancă, P. Dobrea, C. Iordache, V. Marutian și alții. Antrenorii echipei sînt Lucian Popescu și Gheorghe Popescu.

### Campionatele mondiale de tenis de masă

La 16 aprilie vor începe la Utrecht în Olanda campionatele mondiale de tenis de masă pe anul 1955 la care vor participa aproape 700 de sportivi din peste 30 de țări.

Campionatele vor fi deschise cu jocurile pe echipe pentru cupa „Corbillon” și cupa „Swaythling”. După cum s-a mai anunțat echipa feminină a R.P.R. face parte din grupa I, în competiția pentru cupa „Corbillon” împreună cu echipele R.P. Ungarie, R.P. Bulgaria, Danemarcei, Iugoslavia, Belgiei, Scoției și Pakistanului.

În competiția masculină pentru cupa „Swaythling”, reprezentativa R.P.R. face parte din grupa a IV-a, alături de echipele Angliei, Germaniei, Spaniei, Elveției, Liibanului, Saarului și Țării Gallor.

### Spectacolele de azi

TEATRUL: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. în Traviata; Teatrul de Stat de Operă: Lăsați-mă să cânt; Teatrul Național: L. Garagiula (Sala Comedia); O scrisoare pierdută (ora 15); Cel din Dangarda (seara); Teatrul Național: L. C. Caragiale (Sala Nottar); Luceafărul (Sala Cladeta); Sfîrșit de seară; Teatrul Municipal: Afaceriștii Teatrul Armatei (Sala din Bd. Magheru); Inviază Teatrul Armata, Mihail Eminescu, Gh. Cosbuc, V. Brătulescu, C. P. (Gluștești); Tania; Ansamblul de Cîntec despre marinarii Mării Negre; Teatrul de rețetă: Drumul soarelui; Studioul actorilor de film C. Nottar; Cel ce caută fetele; Teatrul Muncitoresc C.P.R. (Gluștești); Tania; Ansamblul de Cîntec și dansuri C.C.S.; Spectacol de cîntec și dansuri.

CINEMATOGRAFE: Patria, Republica, București, Direcția Interpopoare, Gh. Doja, Libertății, Teatrulul, Al. Popov, Aurel Vlaicu; Poetic, prieteni; Maxim Gorki; Parada înertei și Meo pe sfîrșit; Timpuții Noi; Călcarea copililor micilor; Sportul sovietic nr. 11; Poetria nr. 12; Actualitatea în imagini, Nouă zile și Alenoușa și frații ei (desen animat în culori); Elena Pavel, Vasile Romila, Mirona, 23 August; Chemarea destinului; Lumina, Mihail Eminescu, Gh. Cosbuc, V. Brătulescu; Victoria Căderea Berlinului (seria 1-1-a); 8 Martie, Munca; Nunta n-a avut loc; Umira; Kalin Vulturul; Cultural; Ordinul Annam; C. David; Fără acordis; Umor pe dor; Al. Sahlar; Un vals vienez; Flacăra; Ne-am întîlnit undeva; T. Vladimirescu; Mosilor; Mascara; Arta; Expreșul de Nürnberg și Gelaza; Bata vîna; Popolar; Desfășurarea; Și ilie face sport; Două Simo; Aventurile vasului Bogatir.